

**X международная олимпиада
по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов
«Медицина и языки: на перекрестке культур»**

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко объявляет о проведении X международной олимпиады по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов «Медицина и языки: на перекрестке культур», которая будет проходить с **15.11.2022 по 14.04.2023**.

Цель олимпиады – усиление роли иностранных языков в медицинском образовании, повышение уровня иноязычной компетенции, расширение межкультурных контактов в медицинском образовании и здравоохранении.

К участию в Олимпиаде приглашаются студенты, ординаторы, аспиранты, сотрудники медицинских вузов, а также все желающие работники сферы здравоохранения.

Языки Олимпиады – английский, немецкий, французский, русский (как иностранный).

X международная олимпиада по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов «Медицина и языки: на перекрестке культур» проводится в два этапа.

I этап (дистанционный) - Конкурс сочинений на медицинскую тему. Конкурс сочинений проходит с **15 ноября 2022 года по 31 января 2023 года**. Заявки и работы присылаются на официальный сайт vsmuburdenko-mik10@mail.ru. Тема сочинения в *Приложении 1*. Все участники получают сертификаты. Участники, набравшие наибольшее количество баллов, проходят в финал.

II этап (очный) – Финал. Состоится на базе Воронежского государственного медицинского университета им. Н.Н. Бурденко, Воронеж, Россия **13-14 апреля 2023 года**. Финалисты соревнуются в трёх видах конкурсных испытаний: устное собеседование, чтение, аудирование. Победители награждаются дипломами I, II и III степени. Также жюри присуждает грамоты за победы в отдельных номинациях.

В случае неблагоприятной эпидемиологической обстановки Финал Олимпиады проводится в дистанционном формате с использованием видеоконференцсвязи.

Участие в Олимпиаде **бесплатное**.

Для участия в **I этапе – конкурсе сочинений** необходимо:

- Заполнить и прислать **заявку** на электронный адрес vsmuburdenko-mik10@mail.ru (см. *Приложение 2*).
- Написать и оформить в соответствии с требованиями **сочинение** на указанную тему и прислать его в электронном виде на адрес vsmuburdenko-mik10@mail.ru
- Заявка и сочинение отправляются в **одном электронном сообщении двумя разными** файлами.

Фамилии участников регистрируются в **Регистрационной ведомости участников**, которая размещается на официальном вебсайте ВГМУ им. Н.Н. Бурденко на информационной странице Олимпиады <https://medicine-and-lang-vsmu.jimdofree.com>.

Результаты **I этапа** будут размещены на информационной странице Олимпиады и официальном сайте ВГМУ www.vsmaburdenko.ru не позднее 10 марта 2023.

Предварительная программа финала будет объявлена дополнительно. С финальными мероприятиями прошлой Олимпиады можно ознакомиться на информационной странице Олимпиады <https://medicine-and-lang-vsmu.jimdofree.com>.

По всем вопросам обращаться к секретарю Оргкомитета Олимпиады: **Торубаровой Ирине Ивановне**, ВГМУ им. Н.Н. Бурденко, кафедра иностранных языков, тел. +7(473) 253 12 94

или

по электронной почте с пометкой «вопрос по Олимпиаде VII» vsmuburdenko-mik10@mail.ru.

Тема сочинения и требования к оформлению работ

Письменная работа первого этапа представляет собой сочинение по указанной теме. Темой этого года стало высказывание канадского врача, члена Лондонского королевского общества Уильяма Ослера (William Osler).

English

“The good physician treats the disease; the great physician treats the patient who has the disease.” *Do you agree with this statement? Express your opinion.*

Deutsch

«Ein guter Arzt behandelt eine Krankheit, ein großartiger Arzt behandelt einen Patienten, der an dieser Krankheit leidet». *Sind Sie mit dieser Aussage einverstanden? Äußern Sie Ihre Meinung.*

Français

«Le bon médecin traite la maladie; le grand médecin traite le patient souffrant de cette maladie». *Êtes-vous d'accord avec cet énoncé? Exprimez votre opinion.*

Русский

«Хороший врач лечит болезнь, великий врач — пациента, страдающего этой болезнью». *Согласны ли вы с этим утверждением? Выразите свое мнение.*

Текст работы должен быть выполнен в редакторе Microsoft Word.doc (97-2003), шрифт 14, интервал 1, поля 20 (со всех сторон), без заголовков, без указания имени или фамилии участника, объем – 250 –300 слов; название файла с письменным ответом – **ответ.МИК.фамилия.инициалы**, например, **ответ.МИК.орлов м а**; работы, поступившие после контрольной даты **31 января 2023 года**, не рассматриваются.

Заявка участника Олимпиады МИК

Фамилия	
Имя	
Отчество	
Страна, откуда родом (для иностранных студентов)	
Место учебы/ работы полностью (для студентов – указать учебное заведение, факультет, курс, группу)	
Должность (студент, аспирант, интерн, ординатор, преподаватель, врач)	
Ученое звание, научная степень (если есть)	
Контактный телефон	
Адрес	
Электронный адрес	
Нужен ли сертификат (да/ нет)	

ВНИМАНИЕ!

Заявка должна быть оформлена:

- в редакторе Microsoft Word.doc (97-2003); на русском (родном) языке; отдельным файлом;
- иметь название **заявка.МИК.фамилия инициалы.doc**, например, **заявка.МИК.орлов м а. doc**;
- окончание приема заявок - **31.01.2023.**